

absolutamente não fallassem mais, nem ensinassem em nome de Jesus.

19 Então Pedro, o João respondendo, lhes disserão: Se he justo diante de Deos ouvir-vos a vós antes que o Deos, julgai-vós:

20 Porque não podemos deixar de fallar das cousas que temos visto, e ouvido.

21 Elles então ameaçando-os os deixarão ir livres: não achando pretexto para os castigar por medo do povo, porque todos celebravão o milagre, que se fizera neste facto que tinha acontecido.

22 Por quanto já tinha mais de quarenta annos o homem, em quem havia sido feito aquelle prodigio de saude.

23 Mas depois de postos em liberdade vierão aos seus: e lhes referirão quanto lhes havião dito os Principes dos Sacerdotes, e os Anciãos.

24 Os quaes tendo-os ouvido, levantarão unanimes a voz a Deos, e disserão: Senhor, tu és o que fizeste o Ceo, e a terra, o mar, e tudo o que ha nelles:

25 O que pelo Espirito Santo por boca de nosso pai David, teu servo, disseste: Porque bramarão as Gentes, e meditarão os povos projectos vãos?

26 Levantarão-se os Reis da terra, e os Principes se ajuntarão em Conselho contra o Senhor, e contra o seu Christo?

27 Porque verdadeiramente se ligarão nesta Cidade contra o teu santo Filho Jesus, ao qual ungiste, Herodes, e Poncio Pilatos com os Gentios, e com os povos d'Israel,

28 Para executarem o que o teu poder, e o teu conselho determinarão que se fizesse.

29 Agora pois, Senhor, olha para as suas ameaças, e concede a teus servos, que com toda a liberdade fallem a tua palavra,

30 Estendendo a tua mão a sarar as enfermidades, e a que se fação maravilhas, e prodigios em nome do teu santo Filho Jesus.

31 E tendo elles assim orado, tremeo o lugar onde estavam congregados: e todos forão cheios do Espirito Santo, e annunciavão a palavra de Deos confiadamente.

32 E da multidão dos que crião o coração era hum, e a alma huma: e nenhum dizia ser sua cousa alguma daquellas que possuia, mas tudo entrelles era commum.

33 E os Apostolos com grande valor davão testemunho da Resurreição de Jesu Christo nosso Senhor: e havia muita graça em todos elles.

34 E não havia nenhum necessitado entrelles. Porque todos quantos era possuidores de campos, ou de casas, vendendo isso trazião o preço do que vendião,

35 E o punhão aos pés dos Apostolos. Repartia-se pois por elles em particular segundo a necessidade que cada hum tinha.

36 E José, a quem os Apostolos davão o sobrenome de Barnabé (que quer dizer Filho de consolação) Levita, natural de Chypre,

37 Como tivesse hum campo o vendeo, e levou o preço, e o poz ante os pés dos Apostolos.

CAPITULO V.

Ananias, e Safira, por mentirem ao Espirito Santo, castigados por Pedro com morte subita. Fazem os Apostolos muitos milagres. A sombra de Pedro cura os enfermos. O Conselho supremo manda prender aos Apostolos. Hum Anjo os liberta, e manda-lhes que préguem livremente a Fé. Pedro em presença dos Juizes sustenta, que Jesu Christo resuscitára, e que elle era o Messias. Gamaliel os dissuade, que os não matem. Os Apostolos aqoutados se alegrão de ter padecido por amor de Jesus.

HUM varão pois por nome Ananias com sua mulher Safira, vendeo hum campo,

2 E com fraude usurpou certa porção do preço do campo, consentindo-o sua mulher: e levando huma parte a poz aos pés dos Apostolos:

3 E disse Pedro: Ananias, porque tentou Satanaz o teu coração para que tu mentisses ao Espirito Santo, e reservasses parte do preço do campo?

4 Por ventura não te era livre ficar com elle, e ainda depois de vendido, não era teu o preço? Como pozeste logo em teu coração fazer tal? Sabe que não mentiste aos homens, mas a Deos.

5 Ananias em ouvindo porém estas palavras, cahio e espirou. E infundio-se hum grande temor em todos os que isto ouvirão.

6 Levantando-se pois huus mancebos, o retirarão, e levando-o dalli para fóra o enterarão.

7 E passado que foi quasi o espaço de tres horas, entrou tambem sua mulher, não sabendo o que tinha acontecido.

8 E Pedro lhe disse: Dize-me, mulher, se vendestes vós por tanto a herdade? E ella disse: Sim, por tanto.

9 Pedro então disse para ella: Porque vos haveis por certo concertado para tentar o Espirito do Senhor? Eis-ahi estão á porta os pés daquelles, que enterrarão a teu marido, e te levarão a ti.

10 No mesmo ponto cahio a seus pés, e espirou. E aquelles moços entrando, a acharão morta, e a levirão, e enterrarão junto a seu marido.

11 E diffundio-se hum grande temor por toda a Igreja, e entre todos os que ouvirão este successo.

12 E pelas mãos dos Apostolos se fazião muitos milagres, e prodigios entre a plebe: e estavam todos unanimes no Portico de Salamão.

13 E nenhum dos outros ousava ajuntar-se com elles: mas o povo lhes dava grandes louvores.

14 E cada vez se augmentava mais a multidão dos homens, e mulheres, que crião no Senhor.

15 De maneira, que trazião os doentes para as ruas, e os punhão em leitos e enxergões, a fim de que ao passar Pedro, cobrisse sequer a sua sombra algum delles, e ficassem livres das suas enfermidades.

16 Assim mesmo concorrião enxames delles das Cidades visinhas a Jerusalem, trazendo os seus enfermos, e os vexados dos espiritos immundos: os quaes todos erão curados.

17 Mas levantando-se o Principe dos Sacerdotes, e todos os que com elle estavam (que he a seita dos Sadduceos) se enchêrão d'inveja, e ciume,

18 E fizerão prender aos Apostolos, e os mandarão metter na cadeia pública.

19 Mas o Anjo do Senhor abrindo de noite as portas do carcere, e tirando-os para fóra, lhes disse:

20 Ide, e apresentando-vos no Templo, prégai ao povo todas as palavras desta vida.

21 Os quaes tendo ouvido isto, entráráo ao amanhecer no Templo, e se punhão a ensinar. Mas chegando o Principe dos Sacerdotes, e os que com elle estavam, convocáráo o Conselho, e a todos os Anciãos dos filhos d'Israel: e enviáráo ao carcere para que fossem alli trazidos.

22 Mas tendo lá ido os Ministros, e como aberto o carcere, os não achassem, depois de voltarem derão a noticia,

23 Dizendo: Achámos sim o carcere fechado com toda a diligencia, e os guardas postos diante das portas: mas abrindo-as não achámos ninguém dentro.

24 Quando porém ouvirão esta novidade, os Magistrados do Templo, e os Principes dos Sacerdotes estavam perplexos sobre o que teria sido feito delles.

25 Mas ao mesmo tempo chegou hum que lhes deo esta noticia? Olhai que aquelles homens, que mettestes no carcere, estão póstos no Templo, e doutrinando ao povo.

26 Então foi o Magistrado com os seus Ministros, e os trouxe sem violencia: porque temião que o povo os apedrejasse.

27 E logo que os trouxerão, os apresentáráo no Concelho: e o Principe dos Sacerdotes lhes fez a seguinte pergunta,

28 Dizendo: Com expresso preceito vos mandámos, que não ensinasseis neste nome: e isto não obstante, eis-aqui tendes enchido a Jerusalem da vossa doutrina: e quereis lançar sobre nós o sangue desse homem.

29 Mas Pedro, e os Apostolos dando a sua resposta, disserão: Importa obedecer mais a Deos, do que aos homens.

[PORT. TEST.]

30 O Deos de nossos pais resuscitou a Jesus, a quem vós déstes a morte, pendurando-o num madeiro.

31 A este elevou Deos com a sua dextra por Principe, e por Salvador, para dar o arrependimento a Israel, e a remissão dos peccados.

32 E nós somos testemunhas destas palavras, e tambem o Espirito Santo, que Deos deo a todos os que lhe obedecem.

33 Quando isto ouvirão, enraivecião-se, e fornavão tenção de os matar.

34 Mas levantando-se no Concelho hum Fariseo por nome Gamaliel, Doutor da Lei, homem de respeito em todo o povo, mandou que sahisses para fóra aquelles homens por hum breve espaço.

35 E lhes disse: Varões Israelitas, attendei por vós, reparando no que haveis de fazer ácerca destes homens.

36 Porque ha huns tempos a esta parte que se levantou hum certo Theodas, que dizia ser elle hum grande homem, a quem se accostou o número de quatrocentas pessoas com pouca differença: o qual foi morto: e todos aquelles, que o acreditavão, forão desfeitos, e reduzidos a nada.

37 Depois deste levantou-se Judas Galileo nos dias em que se fazia o Arrolamento do povo, e levou-o após si, mas elle pereceo: e forão dispersos todos quantos a elle se accostáráo.

38 Agora pois em fim vos digo, não vos mettais com estes homens, e deixai-os: porque se este conselho, ou esta obra vem dos homens, ella se desvanecerá:

39 Porém se vem de Deos, não a podeis desfazer, porque não pareça que até a Deos resistis. E elles seguirão o seu conselho.

40 E tendo chamado aos Apostolos, depois de os haver feito açoutar, lhes mandáráo que não fallassem mais no nome de Jesus, e os soltarão.

41 Porém elles sahião por certo gozozos de diante do Concelho, por terem sido achados, dignos de soffrer affrontas pelo nome de Jesus.

42 E todos os dias não cessavão de ensinar, e de prégar a Jesu Christo no templo, e pelas casas.

CAPITULO VI.

Queixume dos Judeos Gregos, de lhes desatenderem as suas viúvas. Elegem os Apostolos a sete Diaconos para distribuirem as esmólas. Convertem-se muitos dos mesmos Sacerdotes. Vans disputas contra Santo Estevão, a que se seguem muitos falsos testemunhos. O seu rosto parece aos mesmos Juizes como o rosto d'hum Anjo.

NAQUELLES dias porém, crescendo o número dos Discipulos, se moveo hum murmuração dos Gregos contra os He-